

A Ubi ' ? cbÅ'k YW`gY`hj cb ; `UXVUW`ni f
5G`F ca . '9]b`i _fUh]j Yf`HfUbgZYf

A Ubi ' ?cbÅ'k YW`gY`hj cb`A ÒbW`Yb[`UXVUW`ni f`5G`F ca " 8Yf`HfUbgZYf`[]h`U`g`Y]bYf`XYf`i _fUh] ghYb`]b`XYf J YfY]bg[YgW`]W`hY"

⇒ Y]bYf`ØVYffUgW`YbXYb`K YbXY`U`h`A Ubi ' ?cbÅ`6cfi gg]U A ÒbW`Yb[`UXVUW`j Yf`UggYb`ž`i a`gY]bY`?Uff]YfY`VY]`XYf`5G`F ca]b`XYf`]hU`]Yb]gW`Yb`GYf]Y`5`Zcfmi`gY`hnYb" 8Yf`&!`Å`f][Y CZZbg]j gd]Y`Yf`k YW`gY`h`a`]h`gcZcfh][Yf`K`]f`_i b[`ni`XYa Y`Y`a`U`][Yb`J`YfY]b`j cb`HfU]bYf`æ`g`Å`A`ci`f]b`c`ž`k`Ug`gck`c`\\`ZØf XYb`Gd]Y`Yf`U`g`Ui`W`ZØf`X]Y`VY]XYb`?`i`Vg`j`cb`Yf`Y`V`]W`Ya ⇒ hYfYggY`]gh"

?cbÅ`ž`XYf`]b`XYb`Y`h`h`Yb`X`fY]`š`U`f`Yb`Y]b`ZY`gh`Yf`6`Y`gh`Ub`X`h`Y]`XYg A ÒbW`Yb[`UXVUW`Yf`?`UXYfg`k`Uf`ž`U`h`g]W`]b`X]Y`g`Yf`NY]h`U`g`hU`Y`bh]Y`fh`Yf`5`_`h`i`f`Y`h`UV`]Y`fh`"C`V`k`c`\\`8`Y`h`U]`g`ni`f`5`V`Ò`g`Y`gi`a`a`Y`ZY`\\`Y`b`ž`Yf`_`À`fh`Y`XYf`6`i`b`XYg`][]gh`ž`X]Y`g`Yf`HfUbgZYf`gY]`Y]b`Yf`XYf Z]b`Ub`n]Y`i`_fUh] ghYb`]b`XYf`; YgW`]W`hY`XYg`J`YfY]bg" 8]Yg`XYi`h`Y`h`X`U`f`Ui`Z`\\`b`ž`X`U`gg`X]Y`5`V`Ò`g`Y`Y]b`V`Y`X`Y`i`hg`U`a`Y`g`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`ni`b`Y`a`Y`b`XY`K`Y`fh`g`W`Å`h`ni`b[]j`cb`Gd]Y`Yf`b`]b`XYf`6`i`b`XYg`][U`X`U`f`gh`Y`Y`b`_`Ò`b`b`h`Y"

<]bhYf[fi bX`ni`A Ubi ' ? cbÅ`g`? Uff]YfY

A Ubi ' ?cbÅ`_Ua`i`&\$&\$]j`cb`Hci`ci`gY`: 7`b`UW`A`ÒbW`Yb[`UXVUW`i`b`X`n`Y][hY]b`gY]b`Yf`NY]h]b`XYf`6`i`b`XYg`][U`V`Y`a`Yf`_`Y`bgk`Y`fh`Y` :`c`fh`g`W`f]h`h`Y" `A`]h`g`Y]b`Y`b`: `Å`\\][_Y]h`Y`b`]a`C`ZZbg]j`gd]Y`i`b`X`Y]b`Y`a`V`Y`g`c`b`X`Y`f`Y`b`; Y`gd`Ø`f`ZØf`k`]W`h][Y`D`À`gg`Y`_`c`b`b`h`Y`Y`f`g]W`g`W`b`Y`Y`b`Y`b`B`U`a`Y`b`a`U`W`Y`b`":`U`b`g`i`b`X`9`l`d`Y`fh`Y`b`g]b`X`g]W`Y`b][ž`X`U`gg`g`Y]b`Y`h`Y`W`b]g`W`Y`b`: Y`fh][_Y]h`Y`b`i`b`X`g`Y]b`Y`G`W`b`Y`][_Y]h`Y]b`Y`b`

[fc»Yb'6Y]hfU['ni a 'Gd]Y`gh`XYf'; `UXVUWXYf[Y`Y]ghYh`UVYb"
K]Y`g]W`gY]b`Gd]Y`bi b`]b`XYf`GYf]Y`5`Ybhk]W`Y`b`k]fXž`V`Y]Vh
UVni k UfhYb"

8]Y`5G`Fca `Uh'g]W`]b`XYb`YhnhYb`»\fYb`k]YXYf`j Yfgh`f`h`i a
Gd]Y`Yf`VYa Ø\hž`X]Y`Zf]gW`Yb`K]bX`]b`X]Y`A UbbgW`UZh`Vf]b[Yb
_ØbbYb""8Yf`K YW`gY`j cb`?cb`Å`ni`Y]bYa`XYf`[fØ»hYb`?`i Vg
»U`]Ybg`a Uf_]Yfh`b]W`h`bi`f`Y]bYb`dYfgØb`]W`Yb`G`W`f]h`]b`X]Y
]bhYfbUh]cbU`Y`6Ø\`bY`ZØf`XYb`Gd]Y`Yfž`gc`bXYfb`gma`Vc`]g]Yfh`Ui`W`
X]Y`Ub`U`hYbXY`?cb`_i`ffYbn`nk]gW`Yb`XYi`hgW`Yb`i`bX
]hU`]Yb]gW`Yb`i`»VU`_`i`Vgž`X]Y`hU`Ybh]YfhY`Gd]Y`Yf`Ubn]Y`Yb
a`ØW`hYb"

9]b`6`]W`_`Ui`ZX]Y`5V`ØgYgi`a`a`Yb`nY][`hž`XUgg`XYf`V]g`Yf`hYi`YfghY
5V[`Ub[`_`Ui`g`A`ØbW`Yb[`UXVUW`];`fUb]h`L`U`U`k`Ufž`XYf`&`\$`%`*`ZØf
[`YgW`Å`hnhY`(`)`A`]]cbYb`9i`fc`ni`a`i`7`5fgYbU`k`YW`gY`hY""A`]h
?cb`Åg`K`YW`gY`Y`XcW`_ØbbhYb`g]W`gc`W`Y`F`Y`_cfXY
a`Ø[`]W`Yfk`Y]gY`VU`X`ÅbXYfbž`gc`hYb`ni`_ØbZh][`Y`HfUbgZYfg
Å`b`]W`Y`gi`a`a`Yb`YffY]W`Yb"

8Yf`J`Yf`i`gh`Y]bYg`Gd]Y`Yfg`k`]Y`?cb`Å`k`]fX`nk`Y]ZY`cg
5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`ZX]Y`A`UbbgW`UZh]`cb`6cfi`gg]U
A`ØbW`Yb[`UXVUW`UVYb""8Yf`J`YfY]b`ghY`h`bi`b`j`cf`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[`ž`Y]bYb`Gd]Y`Yf`ni`YfgYhnhYbž`XYf`]b`XYb`YhnhYb
»\fYb`ni`f`GhUV`]h`h`XYf`C`ZZYbg]j`fY`\`Y`VY][`YhfU[`Yb`U`h""8`Ug
HfU]bYfhYUa`k`]fX`]bhYbg]j`Ub`GhfUhY[`]Yb`UfVY]hYb`a`ØggYbž`i`a
X]Y`@ØW`_`Yž`X]Y`Yf`\]bhYf`Ågghž`gc`gW`bY`k`]Y`a`Ø[`]W`ni`gW`]Y»Ybž
i`a`k`Y]hYf`\]b`k`YhnhYk`Yfv`gZÅ`\][`ni`V`Y]VYb"

»XYf`Nk`]gW`YbnY]h`k`]fX`?cb`Å`]b`F`ca`Y]b`bYi`Yg`?Ud]hY`
Ui`ZgW`U[`Yb""9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`Yf`g]W`]b`XYf`bYi`Yb
I`a`[`YVi`b[`gW`U[`Yb`k`]fX`i`bX`cV`Yf`Yg`gW`UZhž`g]W`gW`bY`]b
XUg`HYUa`i`bX`X]Y`]hU`]Yb]gW`Y`Gd]Y`k`Y]gY`Y]bni`[`Yk`Ø`bYb""i`Øf
X]Y`i`Ubg`XYf`5G`Fca`_ØbbhY`X]YgYf`HfUbgZYf`ni`g`Å`m`]W`Y
9fk`Ufhi`b[`Yb`i`bX`<c`Zbi`b[`Yb`a`]h`g]W`Vf]b[`Ybž`XU`g]Y`[`YgdUbbh
XUfUi`Z`k`UfhYbž`k`Ug`?cb`Å`Ui`ZXYa`D`Uhn`Y]ghYb`k`]fX"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY